No 102 (3me année) d'EL-OUAZIR & no 143 (12me année) d'EL-MOUCHIR

عـدد ١٠٢ (السنة الثالثة) للوزير وعدد ١٤٣ (السنة الثانية عشر) للمشير

25 CENTIMES ٢٥ صانتيما

الوزير

سنة ١٣٣٨

EL-OUAZIR

* نشرة اسلامية مليـة عموميـة اسبوعية *

* الاشتراكات *

داخل الايالة من سنة سلفا ٢٠ فرنكا Tunisie un an d'avance 20 fr.

خارج الايالة من سنة سلفا ٢٥ فرنكا - 25 Etranger

* الاعلانـات *

للسطر الواحد بالصحيفة الاولى .... ٥ فرنكات

« « الثانية .... ٤ «

« « الثالثة .... ٣ «

« « الرابعة .... ٢ «

واذا اعيدت ينقص الربع لمرتين والنصف لثلاث مرات والثلاثة ارباع متى تكرر اكثر من ذلك

* الوصـولات *

لا تعتبر الا متى كانت مختومة بامضاء المدير وطابع الجريدة

* المراسلات *

تكون واضحة الامضاء وتدرج ان كانت فائدتها هامة ولو بما تحتاج

* الطيب بن عيسى *

المدير والمحرر وصاحب الامتياز

* الادارة *

سوق [illegible] تونس

TAIEB BEN AISSA

Directeur - Rédacteur - Gérant

Direction : Souk Es-Seraïria, 15

TUNIS

هذه الصحيفة صدرت في غرة محرم ١٣٢٩ وفي غرة جانفي ١٩١١ (باسم المشير) وفي رجب ١٣٣٨ وفي افريل ١٩٢٠ (باسم الوزير)

يـوم الاثنين ٢٦ رمضان ١٣٤٠ | ان اريد الّا الاصلاح ما استطعت وما توفيقي الّا بالله عليه توكلت واليه انيب | Lundi 22 Mai 1922

المكتبة الوطنية
تونس
د 5376

BIBLIOTHEQUE NATIONALE DE TUNISIE

عيد الاسلام

سيكون يوم الجمعة او السبت اول يوم من ايام عيد الفطر عند المسلمين في مشارق الارض ومغاربها والمظنون ان اسخياءهم سيقومون فيه باجل خدمة للانسانية اي جمع الاعانات لاخوانهم البشر وارسال المتحصل لجمعية الهلال الاحمر العثماني حسب الاقتراح الذي نشرناه بهذا العدد في غير هذا الموضع الصادر من الجمعية نفسها

وبمناسبة العيد فان جريدتنا لاتظهر اسبوعين حسب العادة لا سيما وفي العزم زيارة باريس في اثناء العطلة اذا سخرت المقادير جعل الله عيدنا معاشر المسلمين مقرونا بالسعد العاجل والفوز الآجل

التشكيلات الوزارية

والادارية

ان نظامات الحكومات الراقية قاضية بدوام الوزراء في مناصبهم وقتا طويلا او سقوطهم من تلك المراتب العالية في زمن قصير فثبوتهم او تزلزلهم تابعان لثقة الامة فيهم او سلبها منهم ويكون ذلك بقرار مجلس النواب ومصادقة مجلس الشيوخ اي موافقة الاغلبية في المجلسين على الثقة اوعدمها

لهذا نرى كثيرا من وزراء الدول العظمى يتبدلون ولنا مثال بوزراء فرنسا الذين تستند اليهم المقاليد السياسية وبعد حين تفتك منهم وما تبديلاتهم وتغييراتهم المرة تلو المرة في السنة الواحدة بغائب عن اذهان المطلعين على تقلبات الوزارات خصوصا عند اشتداد الازمات الداخلية وتعاظم المشاكل الخارجية

وليست نظامات فرانسا وحدها قاضية بذلك فقط بل بقية الدول تماثلها حتى ان مركز لويد جورج الوزير الانكليزي اصبح متزعزعا الان مع ان الحكومة البريطانية من النادر ان تسقط وزارتها وتعتاض باخرى في امد قصير ولكن نظاماتها لا تمنع من ذلك ما دامت الوزارة مسؤولة لدى مجلس اللوردات الذي بيده الحل والعقد ولا عجب ان حدث ذلك بالدول الصغرى او المملكات الممتازة اذ الافكار ترقت والشعوب تحركت والاحساسات تضاعفت بين البشر ولم يعد في الطاقة تحمل عواقب الغلطات او الهفوات التي تصدر من اولي الامر اذا استبدوا بالامر وعاكسوا الاميال العامة الشعبية

نعم طال العهد على التونسيين اذ ان الجيل الحاضر لم يشاهد انقلابات وزارية بل اخر وزير سقط هو مصطفى بن اسماعيل منذ اربعين حولا اي قبل ان تولد طبقة الشبيبة الحالية ولا يخفى ما بين ذلك التاريخ واليوم من طول الامد فالشبيبة لم تر مثل الانقلابات الحاضرة ودامت وزارة العزيز بوعتور ثم محمد الجلولي ثم يوسف جعيط ولم يتخلوا عن وزارتهم بقيد الحياة بل لم يفارقوها الّا يوم لاقوا ربهم حتى ظن البعض ان الوزارة بتونس جارية على قاعدة التابيد اي تدوم ما دامت حياة الوزير وهو غلط محض ووهم فارغ

بل ان الوظائف كيفما كانت سفلى او عليا هي عرضة لطوارق الحدثان وتعاقب الدوران ولكن على الوزير ان يسعى في خير بلاده واعزاز شان امته والنضال عن مصالحها والاندفاع في تيار خدمتها بصدق واخلاص مع انقطاع تام وما عليه اذا كان عمره قصيرا او طويلا او كان بقاؤه في خطته منقطعا او مستمرا وليكن ديدنه الانعطاف نحو الشعب جهارا و حقيقة سرا وعلنا وعندئذ ان عاش فهو موقور وان مات فهو مرحوم وان سقط كان الاسف عليه عظيما وان بقي كان الثناء على خصاله جميلا

هذه النصائح كما تسدى للوزراء يجب ان تبث لعموم الموظفين بلا استثناء ليكونوا في مامن اذا دار الزمان عليهم بدوراته وتبيض وجوههم عند الخالق وامام الخلق لان ذلك احسن ذخيرة ينالها الانسان في دنياه ويدخرها لاخراه اعني الاحراز على رضى الخالق والخلق

اجل شاهد التونسيون اخيرا الانقلاب الكبير في هيئة الوزارة وغابت عن مخيلة البعض تلك الظنون وهي ان الوزير يدوم ما دام حيا وتحققوا ان لله خرق العوائد على فرض ثبوت ان التقاليد المتبعة في النظامات التونسية لا تدعو الى التبديل والتغيير

وكيف كانت تلك الانقلابات، كانت بتخلي الوزير الاكبر وقبول الجناب العالي استعفاءه ثم تشكيل الوزارة كما ياتي :

جناب السيد مصطفى دنقزلي سمي وزيرا اكبر بعد ان كان وزير القلم والاستشارة

جناب السيد الطاهر خير الدين ابقي في خطته وزير العدلية

جناب السيد خليل بوحاجب سمي وزير القلم والاستشارة مع ابقائه الآن في خطته السابقة وهي مشيخة المدينة

هذا ما يخص هيئة الوزارة التونسية واما ما يتعلق ببعض الوظائف العليا التي وقعت فيها تغييرات فقد تشكل ممثلوها كما يلي :

السيد خير الله بن مصطفى سمي مديرا للاوقاف وهي خطة جديدة تماثل معتمد الجمعية سابقا ان لم نقل اعلى واسمى بعد ان كان مدير التشريفات ومترجم الحضرة العلية

السيد يونس حجوج سمي مدير التشريفات ومترجم الحضرة العلية بعد ان كان معتمدا بادارة شيخ المدينة

السيد العربي بن عبد الله سمي رئيسا لقسم المحاسبات بالكتابة العامة بعد ان كان معتمدا لجمعية الاوقاف

السيد الهادي الاخوة سمي معتمدا بمشيخة المدينة بعد ان كان رئيسا لقسم المحاسبات بالكتابة العامة

هذه هي التشكيلات الوزارية والادارية ولا حاجة لنا بذكر تعاليق (لا ديبش تونزيان) من ان هذه التغييرات كانت نتيجة انتخاب المقيم العام وانه عرض ذلك على رئيس الجمهورية وقبل بها الجناب العالي الملوكي وان تعيينها كان بصورة مرضية لان هذه الخزعبلات لا تروج بينما القوانين جعلت الوزارة التونسية تحت مسؤولية سمو الامير وله حق تبديلها وانتخاب غيرها بموافقة الحكومة الفرنساوية على طريق المقيم الواسطة بين الجناب العالي ووزارة الخارجية ولكن لندع هذه الجريدة تقول ما تقول وعلينا بتتبع الحقائق من مصادرها الصادقة لازالة الغشاوة عن الابصار وفتح العيون والانظار

ونحن ما دمنا محرومين من حق الاحراز على مجلس نيابي وحكومة مسؤولة لديه لا يمكننا اعلان الثقة بالهيئة الوزارية المشكلة او سلبها من الكل او البعض ولكن تخولنا القوانين (قطعا) ارشاد الوزراء الى المسالك التي ترضي الراي العام اذا اتبعوها في خصوص وظائفهم حتى يكونوا ممثلين حقيقيين ومترجمين صادقين عن الاميال العامة وصالحين لان تسند اليهم المقاليد السياسية في عصر النهضة الفكرية والحركة القومية

هذه الارشادات يطول شرحها وتحتاج الى بسط مستفيض ولا مجال لها الّا بالاعداد المقبلة ان شاء الله

وزبدة المخيض ان كل الاشكالات قد زالت بالتشكيلات ولم يبق الّا اهتداء الوزراء للسلوك القويم باصغائهم الى الارشادات السديدة والنصائح المفيدة التي تعود بكل خير على العباد والبلاد والله هو المعين وعليه نتوكل وبه نستعين

الطيب بن عيسى

الاسلاميات

جمع الاعانات

لفائدة الهلال الاحمر بتونس

جاء في مجلة الجمعية ما ياتي تعريبه عن التركية . ان الجرائد التونسية تصدر كل يوم مزدانة باعمدة اعانات الهلال الاحمر

ان عددا من جريدة الصواب بتاريخ عشرة مارس نشرت به مقالة رنانة تذكر الامة التونسية بالمعاونات المادية التي ساعدت بها الهلال الاحمر في الحرب الطرابلسية وبعد ما حرضتهم على اعانته في هذه المدة قالت (ان الاتراك وحدهم منذ قرون ليست بقليلة يوالون السعي في حماية الامة الاسلامية وحفظها من كل تهديد خارجي وخطر داخلي والتاريخ اعدل شاهد لهم بذلك في كل ءان) ونفس هذه الجريدة بعد ما تكلمت على الهلال الاحمر قالت ايضا (ان الهلال الاحمر اكبر جمعية اسلامية وبرنامجها ينحصر بل ولا يخرج قيد شبر عن خدمة الانسانية نعم كما قال مؤرخو الاسلام ان الشعور الخيري او التعاون الاسلامي ليس خاصا بتركيا فقط بل يعم ويشمل ايضا جميع مسلمي العالم قاطبة

قالت جريدة الوزير التي تصدر بتونس في عدد ستة مارس « في سبيل الهلال الاحمر » وقالت الصواب التي تصدر بنفس تلك العاصمة بتاريخ ٢٤ مارس « استنهاض الهمم للهلال الاحمر » لطالع قصيدتين رنانتين نشرتا بالجريدتين المذكورتين وان مجلة الهلال الاحمر تشكر من صميم القلب زملائها الوزير والصواب . هذا وقد بلغ مقدار الاعانات المجموعة بجريدة الصواب المؤرخة ١٧ مارس ١٢٤٤١ فرنكا فرنساويا

من الهلال الى الهلال

راينا بجريدة الصواب التونسية ان جمعية الهلال التمثيلية وضعت بقاعة التمثيل على مرسحها الرواية الشهيرة في العالم اجمع صلاح الدين الايوبي وخصصت ريعها لفائدة الهلال الاحمر العثماني محرضة اخوانها التونسيين على اشتراكهم مع هذه الجمعية في هذا العمل الخيري

ترجمة محمد وهبي كسراوي

ايام الجمعة والاعياد

الهلال الاحمر هو كغيره من جمعيات الصليب الاحمر والمؤسسات الخيرية حياته منوطة بل ومرتبطة بمعاونة ارباب الخير والاحسان مادية كانت او معنوية وبهذه المعاونة ظهر في عالم الوجود بمظهره الحالي

وتلك الاعانة كانت تصدر راسا او بواسطة اصحاب الهمم العالية وذوي الحسنات السامية اما بمبالغ مالية او ببعض لوازم من ملبوس وادوية الخ . وكان استحصال المال بصور مناسبة بواسطة المؤسسات الخيرية او كما يقال « الاحتياج موجد للواسطة » هذا هو عين الحقيقة

في اثناء الحرب العمومية سعيا وراء تكثير اعانات الصليب الاحمر ولايجاد منابع واردات وافرة راجعوا جميع الوسائط المختلفة ومن جملة هذه الوسائط ما جعلته الجماهر المتفقة بامريكا وانكلتيرا وهو يوم Church Day اي يـوم

الكنيسة خصصت جمعيات الصليب الاحمر في تلك المملكتين من كل سنة لهذا الغرض وبهذه الكيفية اتخذنا هذه الوسائط بصورة عامة في جميع الكنائس حتى جنت كل من هذه الجمعيات ثمارا يانعة

« يوم الكنيسة » هو يوم يشغل اهم فصول واردات الجمعيتين الذي يجتنى فيه لكل جمعية من تلك الجمعيات ثمار بر وافرة . نعم نتيقن ان كل من بالعالم له اطلاع على حقيقة جمعيتنا ومعلوم لديهم كيف احيينا مشروع الهلال الاحمر قبل حرب طرابلس الغرب بامد قليل وكيف امكنه العمل والسعي مع الدوام وبلا انقطاع الى هذا الزمن وكيف وما عمل بما جمعه من ارباب الخير والسخاء من مسلمين وغيرهم

الهلال الاحمر الذي هو احد مؤسساتنا الخيرية يحمل الآن على عاتقه اثقل عبء يتصوره الانسان

راينا ارقاما مدهشة في ما نشرناه بعددنا السابق في اللائحة التي قدمتها الجمعية الانكليزية في بيان مقدار المهاجرين المسلمين اربعمائة الف مهاجر فقط من الذين فارقوا اوطانهم ملتجئين الينا من المظالم الغير الشرعية والتعديات اليونانية بترك اولئك الضحايا اموالهم وعيالهم وديارهم بل جميع ما به سعادتهم الدنيوية واما الذين هجروا قبل هذه التعديات اي في وسط هذه الحرب العمومية فهم ثمانمائة وسبعون الف مهاجر ونيف

نعم نفهم من كلمة مهاجر هو انتقال بعض الناس والقسم الاعظم منهم نساء واولاد وارامل وايتام من وطنهم ومحط سعادتهم الى بلاد اخرى تاركين اموالهم واملاكهم وهم في حالة يرثى لها

هذه الكتلة البشرية التي يتجاوز عددها مليون نفس بريئة كانت في زمن الصلح متمتعة بالراحة التامة والرفاهية واما اليوم فهي مثال العراة الحفاة لا ثياب يقيهم الحر والقر ولا ماكل يغذي الجسم والبدن ولا مسكن ياويهم اذا الليل اسدل ظلامه لائذين بكم وبارباب الشفقة والرافة على ضحايا البشر منكم

ان الهلال الاحمر لا زال ساعيا بكل الصور الممكنة وباذل الجهد لمساعدة اولئك بكافة الطرق المتيسرة كما ان الامة ما بخلت في وقت ما بل جادت بنفوسها الزكية ولكن حالتهم التعيسة اكبر واعظم من هذه المساعي والمجهودات

بناء على ما تقدم بيانه فنكن اعانتكم ومساعدتكم بقدر جسامة هذه الكارثة العظمى والحالة المحزنة وليكن ما تبذلونه لسعادتهم متناسب مع اتعابهم الحالية وبهذه الصورة فان مجلة الهلال التي صدرت لكم تلك الصحيفة السوداء تبيينا لمقدار مصائب هؤلاء البؤساء الاحداث الزمت جمعية الهلال الاحمر بالبحث عن اختراع يعينها على تخفيف ويلات هؤلاء بتخصيص ايام معلومة من السنة للاعانة يسمونها (ايام الجوامع والاعياد)

ومن المعلوم لدينا في الاستانة ان اول يوم عيد الفطر السعيد هو يوم تعلق زهور الهلال الاحمر اذا مع بقاء تلك العادة على حالها يطلب الهلال الاحمر تخصيص وتعميم اول يوم لعيد الفطر وعيد الاضحى اعانة لهذا الغرض وبهذه الصورة يتيسر لكل من يحضر صلاة العيدين اعانة هذا المشروع بما جادت به نفسه في وسط طبق او صندوق يوضعان داخل الجامع الشريف ويطلب من ارباب الغيرة هذه الكيفية ولو في القرى الصغيرة للبلاد التركية فيتذكر الناس في هذين اليومين اعانة الهلال الاحمر او بعبارة اوضح الجنود المجروحة والايتام المطروحة والارامل والفقراء والمهاجرين وهاذان اليومان يكونان فرصة يتصور فيها كل مسلم حالتهم التعيسة

كما انه ينتظر بذل نفس تلك المروءة وعين تلك الهمة الشماء في جوامع البلاد الاسلامية قاطبة

وبهذا العمل تقومون باعظم واجب نحو هؤلاء البؤساء خاصة بل ونحو الانسانية كافة

في هذه الحالة الحاضرة وان لم يكن للمسلمين مساجد في اوروبا وامريكا فان من كان بها من المسلمين في قدرتهم تعيين ذلك اليوم على صفحات جرائدهم المحلية وتخصيص محل يجتمعون به ولو كان غير مسجد حتى ولو بمنتزه من المنتزهات العمومية او بقاعة من دورهم ومساكنهم الخصوصية باي صورة كان هذا الاجتماع ولو بقارعة الطريق

فتحصل من هذا العمل فائدتان عظيمتان اجتماع جميع المسلمين في ذلك اليوم المبارك وتعارفهم بالبعض واعانة هذا المشروع الانساني فيقوم هذا الاجتماع مقام الجوامع واكثر ان الهلال يشكر سلفا من يسعى في هذا اليوم لاعانة هذا المشروع كما انه يثني على همة من اعانه الآن وما اظهرته الجامعة الاسلامية من الهمم السامية والحمية العالية التي كان يشكرها عليها سلفا ان هذه الاعانات التي ستجمع في هذه الايام العيدية ينشر كل مقدار منها على صفحات مجلتنا الهلالية

ان الهلال الاحمر يتمنى راجيا من اهل العطف والاحسان ترجمة هذا المنشور بجميع الالسن المختلفة مع نشره على صفحات جميع الجرائد الاسلامية ولكم منه مزيد الشكر سلفا

وقياما بالواجب المفروض ترجمنا الاقتراع عن التركية الى العربية — محمد وهبي كراوي

عن مجلة الهلال احمر العثماني

المحليات

تصريحات وزير العدلية

قد كانت اشتدت الازمة الوزارية وكثر القيل والقال في الوزير الاكبر كان ووزير العدلية الحالي ومدير التشريفات سابقا

فمن قائل ان الامير العالي الشان قد غضب على جميعهم ورام تعويضهم وذلك لمشاركتهم في حركة التصريحات التي نسبها مكاتب لابتي الجرنال لسمو الملك المعظم وفيها ما فيها من مضادة شعور الامة ومصادرة القائمين بحركة الدستور ومن قائل ان غضبه مقصور على الاول لتكرر غلطاته التي من هذا القبيل خصوصا وهو اكبر ممثل للوزراء التونسيين ومن قائل ان غضبه منسحب على الاول والثالث بناء على كون الاول هو الاول في المسؤولية والثالث هو المترجم الرسمي بصفة قانونية وان الثاني لم يشارك في كل ذلك الى غيرها من الاقوال والاشاعات المتعارضة المتباينة التي ان اختلفت في الشكل لكنها اتحدت على اثبات ازمة وزارية حقيقية اساسها انعطاف ملك البلاد ومحب العباد نحو ابناء الوطن واعزازهم بين بني الانسان كافلاذ اكباده المحترمين في نظر عموم التونسيين نصا سوى فلا تفضيل او تمييز وهي انسانية عليا وشهامة عظمى تشهد له بعلو الكعب في مضماري الانصاف والعدل ويجدر بالملوك والوزراء الاقتداء به في هذا المسلك القويم

وبينما الناس يتحادثون في مجالسهم ويتذاكرون في مسامرهم تصديقا وتكذيبا اذ بلاغات جريدة « لاديش تونيزيان » الشبيهة بالرسمية بل الرسمية تكذب وجود الحركة الوزارية من اصلها مع ان الواقع يكذبها والشاهد يغلطها

وبينما المسالة تزداد اشكالا وغموضا من لحظة الى لحظة اذ استدعى جناب وزير العدلية صاحب « الوزير » وعند المقابلة جرت المحادثة بينهما في شان الازمة السياسية الحالية من اولها الى الدور الذي بلغت اليه يوم ١٣ افريل الفارط على الساعة الحادية عشر صباحا اي الى وقت المقابلة

وقد كنا اخرنا نشر المحادثة وقتئذ لضيق النطاق ثم ظهر لنا وان وقت الادراج قد فات وان الاولى حفظها ولكن لتكاثر طلبات الراغبين في النشر والمولعين بالاطلاع على كل شيء سواء من قراء الوزير بالحاضرة او بمدن المملكة فقد اثبتناها اليوم بمناسبة التغييرات الوزارية الاخيرة والتشكيلات الادارية

وبما ان المحادثة كانت متشتتة المواضيع فقد لخصناها في اسئلة واجوبة وبعد كتابتي لها قراها جناب الوزير ووافق على صحتها وصادق على اذاعتها وتاييدا لذلك كله وضع امضاءه اسفلها والى القراء نصها :

س - ما هي وظيفة وزير بالدولة التونسية

ج - لا يخفى عليكم ان هذه الوظيفة هي ادارية سياسية عند كافة الدول فالوزير موظف اداري في دائرة وزارته ومامور سياسي بالنظر لحضوره بمجلس الوزراء الذي هو مرجع سياسة الدولة بوجه عام وحيث ان مجلس الوزراء بالدولة التونسية هو في الحقيقة مجلس اداري بل مالي اقرب مما هو سياسي فالوزير التونسي يكون بمثابة موظف اداري اقرب مما هو سياسي وهذا بناء على ما شاهدته اثناء وزارتي منذ عام ففي هذه المدة لم تعرض مذاكرات سياسية على ذلك المجلس اصلا

س - ما هي المصالح التي تربط الوزير بسمو الامير عدى الوظيفة الادارية

ج - الوزير مكلف كسائر الوزراء بالحضور في المواكب الرسمية لاكمال تراتيب الاحتفالات وفي الاقتبالات الخصوصية لاتمام المراسم التشريفية ولم تخوله التقاليد المتبعة التداخل في المحادثات ما لم يكن بطلب الجناب العالي

س - هل حضرتم يوم مقابلة مكاتب جريدة « لا بتي جرنال » الباريسية للحضرة العلية

ج - نعم كنت حاضرا ولكن حضوري حسب ما ذكرته لكم لاتمام المراسم التشريفية ليس الا ولم افه بكلمة في ذلك المجلس ضرورة ان الحضرة العلية لم تطلب مني ذلك

س - ايعد هذا الاقتبال خصوصيا ام سياسيا في نظركم

ج - لا شك ان التصريحات في موضوع سياسي وقد ذكرت لكم ما صادفته منذ عام من بعد ماموريتي نوعا ما عن السياسة مع اني لم ار مانعا من استلفات انظار من له النظر ان اقتضى الحال ذلك بعد مطالعة ما نشر بالجريدة المذكورة

س - هل التقاليد الجاري بها العمل تخول الوزير التونسي اعطاء الاجوبة على ما يرد عليه من الاسئلة في خصوص وظيفته لمكاتبي الصحف

ج - لحد الان لم اتذكر وقوع مثل هذا في حين اني لا ارى مانعا من ذلك بناء على كوني صحافيا قديما ومحبا للانتقاد على سلوكي ان قصرت فيما انيط بعهدتي بل اني زيادة على ذلك اسطر في مفكراتي كل الملاحظات والارشادات التي تسدى الي ما لم تتجاوز التعرض لاخلاقي او حياتي الخصوصية وعليه فاني اعتبر مثل محادثتنا هذه من ذلك النمط وهنا الاحظ ان الاشاعات الرائجة وبعض التلميحات المنشورة بالصحف ربما تمس سمعتي الاخلاقية والسياسية لهذا يتحتم علي اجابتكم دفاعا عن شرفي وشرف والدي الذي تعلمون مكانته ودرجة محبته الساكنة في اعماق قلوب اخواننا التونسيين كي يتحققوا ان قيمة ابي لا زالت تدور بخلدي واني احاذر ما استطعت على هذا الاسم حتى لا يلوث بادنى دنس

س - ما تقولون في اشاعة تسليمكم ؟

ج - لحد الآن لم اقابل سمو الامير ولكن امس التاريخ (يوم الاربعاء ١٢ افريل) دعاني جناب المقيم العام لمقابلته في الساعة العاشرة صباحا وجرى الحديث بيننا في اسباب سوء التفاهم الواقع بين الجناب العالي وبيني وكان من جوابي له اني لم اعتقد تقصيري في اي عمل راجع الي من المصالح التي اتعاطاها في تدبير شؤون الدائرة السنية والعائلة الحسينية

اجل حينما عهدت الي مصالح العائلة الملوكية قد ظهر لي من اللازم ادخال بعض تراتيب ونظامات في كيفية السير والعمل وكتبت على نفسي ان لا احدث اي نظام الا بموافقة الحضرة العلية انما لا يخفى عليكم ما يلاقي كل من بادر في تنفيذ امر من الصعوبات الجمة وعلى كل حال فانا ممنون من مساعدة الجناب العالي

وما خبر التسليم الذي سمعتموه الا مجرد اشاعة سمعتها ايضا مثلكم

وختاما لهذه المحادثة ادعو الله ان يلهم جميعنا لما فيه السداد والصلاح لسعادة البلاد والعباد

الطاهر خير الدين

المفكرات

يوم الثلاثاء

احراجات ماطر

اعجب ما يسمع عن ماطر ان يجول المنادي بالشوارع يوم ٢ ماي ويقول يا كبراء البلد اذهبوا الى المحطة غدا لمقابلة رئيس الجمهورية ويعني بالكبراء الاغنياء فقط دون الفقراء ثم في صباح الغد التقط اعوان شيخ ماطر كل من وجدوه مارا بالطريق ولما احضروهم امام الشيخ امرهم بضرب الطبول في الشوارع وحمل السناجق والبنادر ولما رفضوا طلبه هدد البعض منهم واجبر ثلاثة على حمل السناجق وثلاثة على ضرب الطبول وثلاثة على ضرب المزامير

ولما حل الشيخ بالمحطة ووجد الالاف الخلائق اخذ منهم البعض واوقفهم صفا واحدا واعطى سنجقا لكل فرد وامره بحمله اما الذين امتنعوا من الامتثال فقد اجبرهم على الانصراف مع استعمال انواع الاهانات من شتم وسب ولمز باعانة عون من اعوان المحافظة

هذه الجراة الغريبة التي ظهرت من الشيخ والعون ذكرتنا في القرون الاولى لا قرن العشرين الذي احترمت فيه الحريات الفكرية والذاتية بجميع انحاء المعمور وكيف تبلغ الجراة بالمغرضين الى هذا الحد حتى ينسوا القوانين ويغفلوا عنها بينما يعرفون انها اقوى من جسارتهم اذا حصحص الحق واغرب من ذلك كله ان يكون الشيخ واضرابه جاهلين بالقوانين التونسية التي لا تخولهم هذه السلطة الاستبدادية الجائرة وان ادارة المحافظة قد قدمت لها شكاية ضد العون الذي شتم الدين فيلزمها ان تؤدب اعوانها حتى لا يصيروا امثال هذه الافراح اتراحا اذ لو وقع تشويش فمن المسؤول ؟

لاسيما وان الناس كانوا مبتهجين بمقدم الرئيس الفخيم ومبتهلين امامه بكلمات الدعاء وعبارات الهتاف منها يعيش الباي يعيش الرئيس يعيش الدستور لتحي تونس لتحي فرانسا لتحي المساواة ولم يصدهم عن ذلك تهاطل الامطار كافواه القرب واشتداد العواصف حيث امتزج السرور باجسامهم حفاوة بالضيف الفخيم

يوم الاربعاء

افتكاك راية وطنية

في احتفال صفاقس بالرئيس نصب الوطنيون الاعلام التونسية مكتوبا عليها باللغتين هذه العبارات يعيش الرئيس يعيش الباي يعيش الدستور فلم يكن من احد المتزلفين الا ان حاول تنكيسها ولما لم ينجح افتك راية فقط من احد الحاملين وهرب بغنيمته لاخفائها عن الابصار كل ذلك ليتقرب لقريبه احد اركان الدور العتيق .....

يوم الخميس

اداءات الشاة قابس

شكى الينا جزارة بعض الجهات من الاداءات التي وظفها امين المعاش عليهم دون وجه قانوني حسب القيمة الاتية

١٫٢٨	الكيلو لحم بالمسلخ
٠٫١٥	اداء الدوارة
٠٫٢٥	اداء البطانة
٠٫٥٠	اداء البطون
٠٫٣٠	اداء امين المعاش
٠٫٣٠	اداء القمة حي وميت
٢٫٨٣	الجملة

نشرنا هذه القيمة المسعرة بغاية الضبط كانها قانونية مسطرة ليعلم الناس ما هو واقع ببعض الآفاق بما يؤدي الى ارتفاع مواد المعاش فلا حول ولا قوة الا بالله

يوم الجمعة

موزع البريد بالمطوية

شكى الينا احد المشتركين من موزع البريد بعد ان قدم به شكاية قبلها لمدير البريد هناك وذلك ان الموزع يهدي « الوزير » الى احبابه ولما وبخه المدير وحمل عليه وزر المكاتيب الضائعة قال انه سلم كل ذلك للشعبة الدستورية بما جعل المدير يتهم الدستوريين بقبول جرائد غيرهم ومكاتيب سواهم بدعوى ان الموزع ثقة في (نظره) ولما الح المشترك في طلب ايصال الجريدة له وخاطب الموزع مرارا في ذلك اشعره بانه في المستقبل لا يبلغه الوزير ومن ذلك الحين انقطعت عنه الجريدة واستمرها الموزع واحبابه بدون بدل اشترك

كل ذلك وقع وادارة البريد لم تعاقب الموزع ولم تلتفت الى الحقوق الواجبة عليها وعلى مستخدميها

يوم السبت

شكاية ماطر

قدم سكان ماطر عريضة ممضاة الى مدير المحافظة ضد العون الذي اهانهم في حفلة رئيس الجمهورية وشتم دين الاسلام وذيلوها بامضاءات عديدة والمظنون ان المدير لا يقصر في مراعاة احساساتهم الشخصية والدينية وانه سيجري ابحاثه الادارية ويعمل اللازم في هذا الشان

يوم الاحد

لجنة القيس بنابل

يوم ٣ ماي قدمت لجنة القيس من طرف ادارة المال لاحصاء البذر وعند حلولها بنابل ارسل العامل منشورا الى كافة الخلفاوات والمشائخ يذكرهم فيه بانهم وبقية الفلاحة غير ملزومين بشؤون لجنة القيس ودوابها من اكل وعلف وسكنى الخ

ومن المعلوم ان بعض المشايخ والفلاحين يظنون انفسهم ملزومين قانونيا بما ذكر تبعا لتقاليد الاسخياء او المظلومين ولما بلغ ذلك مسامع لجنة القيس وفي ضمنها رئيسها ومراقبها امتنعت من الخدمة وقام افرادها وقعدوا ورجعوا من حيث اتوا ولا نعلم ما وقع بعد ذلك وهكذا ديدن القدماء لا يمتثلون للنظامات العادلة

يوم الاثنين

لفائدة الهلال

بعث الينا سخي من الدار البيضاء بتحف مغربية من الصناعة اليدوية المتقنة التي كانت ولا زالت محل عناية السائحين ومحط اقتنائهم وذلك بقصد اهداء المتحصل من الثمن لجمعية الهلال الاحمر

وقد عرضناها للبيع على عدة تجار بالحاضرة واخيرا اشتراها الفاضل السيد علي الخميري التاجر بسوق العطارين عدد ١ بزيادة معتبرة على راس المال فكان القدر المتجمع ٥٠٠ فرنكا

وقد وجهنا الامانة الى مقرها شاكرين اريحية المتبرع داعين الله ان يكثر من امثاله

وبهذه المناسبة نعتذر لقرائنا عن تاخير نشر اكتتابات الاستاذ فرحات بهذا العدد والذي قبله وايضا القوائم التي وردت الينا من المغرب الاقصى سابقا وموعدنا الاعداد المقبلة وكل آت قريب

الادبيات

في الحالة الحاضرة

ما بال قلبك لا يرق لخاطري * يا من اسال من الجفاء محاجري
لو كنت تعلم ما احس من الجوى * شوقا اليك لكنت اشوق زائر
يا من تحكم حبه بمقاتلي * واصاب قلبي باللحاظ الساحر
قطعت اوصالي بسيف تباعد * ونصبت لي شرك الهوى بمسامر
وتركتني بدم الغرام مضرجا * ومجندلا مثل الجريح الصاغر
رفقا فانك مؤذن بمنيتي * واسمح بوصلك لا تكن بالهاجر
ما كنت احسب ان حبك متلفي * واراك في مثل الغزال النافر
ولقد وعدت وخلت وعدك صادقا * فوجدته مثل السراب الغادر
لا خير في حب يضيع سبهللا * ويعود ربه بالمناب الخاسر
ضاق الفؤاد فلا انيس مساعد * الا الرقيب يشير كل تنافر
اقسمت ان اهوى سوى الدستور اذ * هو الحياة وزينة للناظر
وهو السعادة والهناء وجنة الـ * ـفردوس في ابهى وخير مناظر
فيه النعيم واهله يستون من * كاس الرحيق على البساط الفاخر
لا غول فيه ولا نزاع يجوسهم * والاتحاد يعمهم ببشائر
والعدل والقسطاس سادا بينهم * لا فضل فيه لواحد عن آخر
الا لمن ضحى النفيس ونفسه * في خدمة الوطن العزيز الزاهر
وفداء بالتاج المصون وعرشه * واريكة الملك العظيم الباهر
ذاك الموحد للقلوب باسرها الـ * ـملك العزيز الناصر ابن الناصر
فلك النجاة وملجا الضعفاء والـ * ـحصن المنيع وذو الفقار الباتر
من جاء بالعجب العجاب فحير الـ * ـافكار بالعزم القوي القاهر
بالآية الكبرى التي قد ازعجت * كل القلوب مع انصداع خواطر
وتمزقت احشاؤنا لما اتى * نبأ التنازل من وثيق مصادر
بتنا سكارى حائرين نسامر الـ * ـبدر المنير الى الصباح الباهر
ما بزغت شمس الضحى حتى اتت * زمر الخلائق في اجل مظاهر
قد غادروا اعمالهم وتسارعوا * شيبا وشبانا لقصد تظاهر
تركوا المصانع والمتاجر والديا * ر ويمموا قصر الامير العامر
رق النشيد وراقت الاعلام وار * تفع الهتاف الى المليك الظافر
صرخوا احتجاجا ضد من قد عكروا * صفو الامير وشعبه المتناصر
عاش الامير وعاشت الاحرار والد * ستور في ظل العزيز الناصر
هتفوا لمن القى اليهم تاجه * يومي الى عهد الامان الغابر
والشعب لا يرضى لغير سموه * تاج الامارة (في الزمان الحاضر) !

واذا اتوا حول الحمى بتجمهروا * وعلا الدعاء الى الحليم الساتر
ببقاء مولانا وركن حياتنا * وعماد وحدتنا ونور بصائر
فالسعد اقبل بالهناء مبشرا * والبدر لاح من السماء الناصري
قاد الامير بما يسكن روعنا * بفوائد القول الانيق العاطر
قال باعلى حسرة وتلهف * سترون مني ما يروق لناظر
تفديك بالارواح يا بدر الدجى * يا ناصر الشعب المهان الصابر
حققت للاقران انك ذو اليد الـ * ـبيضاء للوطن العزيز الفاخر
ولقد تايد انك القطب الذي * كان المثال للشعور الطاهر
بصنيعك السامي اقتدى وتقلدا * نفر لهم شيم سمت بمآثر
اسد تصدوا للمكاره والردى * لا يجزعون من القوي الجائر
منهم على الرمضاء بات مفكرا * رجل تفانى في اكتساب مفاخر
من بث روح الاتحاد وايقظ الـ * ـشعب النبيل من المنام الخاسر
من غذيت مهج الكرام بحبه * قمر البهى عبد العزيز الظافر
من لم يطق كتمان ما يهتاج له * من سوء تصريف الولاة النادر
لبى ندانا للدفاع صراحة * في طلب الاصلاح لم يتقاصر
متفرغا للذب عما غصبته * يد المعمر في الزمان الغابر
حيث ادعى نشر التمدن فاستحق * جميع ما يهواه دون مصادر
ام العبيد بلاد قوم ارضعوا * لبن الحياة ومتعوا ببصائر
فكانه قد زار مسقط راسه * وله من الاحرار خير موازر
واتاه من شرق البلاد وغربها * اهل المناصب والمقام الفاخر
وتحالفوا معه على تجديد ما * قد خربته يد العناد الجائر
قام العزيز مشمرا عن ساعد الـ * ـجد فاصبح قبلة للزائر
ولقد تاهب للنضال فابهر الـ * ـالباب من غرر البيان الساحر
عن تونس الغراء من يصبو لها الا * وطني الغيور وكل حبر عابر
رفع الستار عن الفظائع كلها * حتى تثار كل حر شاعر
قد اظهر الاستاذ كل براعة * وشهامة وبسالة وتجاسر
جاءته من ابطال تونس نجدة * وفدوا عليه بعدة وذخائر
نصروا العزيز وايدوه واظهروا * للظفر بالدستور كل تظاهر
حتى بدا نجم الفلاح واومضا * برق السعادة في صفاء ناظر
يا رب حقق فوزنا وهناءنا * برعاية الملك العزيز الظافر
واحفظه يا رب الجلال وابقه * كهف الانام بجاه طه الطاهر

شاعر صفاقس (ص٠ف)

صور رجال الشرق

اهدى الينا السيد مراد القليبي نسختين من معلقة كبرى جمعت فيها صور اعاظم رجال الشرق وهي تباع بجميع محلات الدخان والمكتبات فرنكين ونصف النسخة وسعر المائة فرنكات ٢٠٠ والمخابرة مع السيد مراد القليبي بنهج تربة الباي عدد ٥١

ازدياد مولود

تعززت عائلة رصيفنا الفاضل السيد احمد السوسي صاحب جريدة (ايكودو لابريس) بازدياد مولود له سماه « الشاذلي » فنهنيه بالنجل المبارك وندعو له بالمستقبل الزاهر

المقتبسات

الحزب الوطني السوري

تابع لما قبله

٨ - هو مدرسة يمارس فيها كل سوري محبة الحقيقة والفضيلة والحرية ونكران الذات واحترام النظام والاخلاص للامة البرازيلية الدمقراطية التي بفضل دستورها رعايته لنا يمكننا ان نقتبس ونمارس هذه الفضائل الوطنية والاخلاق التي لا تقوم امة بدونها . كما يمكننا ان نقتبس ونمارس محبة كل من وما هو سوري لا يفضل احدنا عن الاخر . لا دين ولا اقليم ولا نسب ولا مصلحة ولا فقر ولا غنى ولا رفعة ولا اتضاع بل يكون الكل اخوانا يضمهم السعي وراء صورة جميلة كاملة هي منتهى امال كل منهم :

سوريا مستقلة وغير متجزئة

٩ - هو هيكل يصلى فيه باسم الوطن . وتمارس فيه عبادة الوطن . ويحسن فيه باسم الوطن . وتخرج منه رسل الوطن تبشر باسمه وترفعه وتدافع عن قضيته العادلة

١٠ - هو ناد يتبادل فيه الاخوان التعارف والصداقة والمذاكرة فيستفيدوا ويفيدوا ويتباروا فيه العقول والقلوب فتفيض معرفة وشعورا ويتعاطى اسباب السرور والفرح والتسلية بكل اخلاص وبدون تكليف

١١ - هو جوقة الشرف الوحيدة التي يجب على كل سوري فاضل ان ينتسب اليه وينال وسامها فيشرفها بسامي اخلاقه وتشرفه بانتسابه اليها لان بذلك رفع اسم سوريا وكل ابنائها

١٢ - هو حجر الفلاسفة الذي يحول كل سوري الى رجل كامل ووطني متحمس وانساني يعيش ليس فقط لنفسه ولابناء وطنه بل للانسانية جمعاء يتالم لتعاسة الاخوين ويفرح لسعادتهم يحارب الشر اينما كان ويطلب الخير لكل البشر على السواء . له غاية هي اسمى الغايات الا وهي تطلب الكمال يرتفع بها الى السماء فيقترب من الخالق طاهرا حرا وهكذا يتخلص من الاستعباد للمال والمادة وينتقل من التعاسة الى الهناء

١٣ - هو ملجا لاصحاب المبادئ والمضطهدين من السوريين وهو المحامي عن حقوقهم امام الراي العام السوري وغير السوري وامام شعوب اميركا واوروبا وجمعية الامم وهو الممثل لحركتهم الوطنية واخ لسائر الاحزاب التي تمثل هذه الحركة ومثال تنسج على منواله . وهو مركز استعلامات لكل من يريد ان يشارك في هذه الحركة في كل اقطار البرازيل او المسكونة يقدم خدماته مجانا وبكل سرور

١٤ - هو صوت صارخ ينادي - « يا شرق انهض ويا سوريون هبوا من سباتكم فقد زال زمان عبوديتكم اليس من العار ان يتحرر السود وانتم لا تتحررون » لا تخافوا ولا تياسوا ولستم اقل اهلية واستعدادا من غيركم من الامم فان فيكم من الصفات الجسدية والعقلية والادبية ما يؤهلكم لان تكونوا في مقدمة الامم المتمدنة ذات السيادة التامة وما عليكم الا ان تتضامنوا وتثبتوا في المطالبة بحقوقكم « فلا يموت حق وراءه مطالب »

١٥ - هو مصنع الامة - يوجد قواها واخلاقها وعاداتها ومصالحها ودمها وتهذيبها . يختار من صفاتها كل مفيد ويطور كل مضر ويكيفها بحسب روح العلم والعصر ليوجد منها امة اقرب الى الكمال من غيرها يختلط ابناؤها بالزواج المدني ويكون لهم دم واحد وهيئة واحدة ولغة واحدة وتهذيب واحد ونزعة واحدة ومصلحة واحدة ووطن واحد . يمتازون بصبغة ويفتخرون بها يتساوون رجالا ونساء على بلوغ هذه الغاية الشريفة وهي ان يكون لهم تمدن كامل ثابت متوسط بين الشرقي والغربي خالص من شوائب كل منهما - مثال تاخذه عنهم الامم الحاضرة كما اخذت عنهم الامم الغابرة

١٦ - هو محكمة يتقاضى اليها الاعضاء فتعطي لكل ذي حق حقه تقرب المتباعدين وتصلح بين المتخاصمين . تنفذ بقوة الطاعة وتحكم بسلطة المحبة لان المحبة هي اول هذا الحزب واخره وهي حياته وغايته القصوى والمحور الذي تدور عليه حركاته وسكناته

١٧ - هو الدولة الصغيرة التي يتمرن فيها الافراد على الحكم الذاتي . يسود فيها الراي العام الصالح الذي يستضيء بالحقائق ولا يستسلم الى الاوهام تطاع فيها الارادة الاكثرية ولا تسلم وظائفها الا لاصحاب الاهلية . تحفظ النظام والسلام بين السوريين وتسعى وراء الارتقاء الحقيقي لهم فتضم قواهم المادية والمعنوية ليكون لهم مصالح مشتركة قوية معتبرة تفوق المصالح الفردية المتفرقة وتحل محلها لانها اقوى واصلح للبقاء منها فيظهرون بتجارتهم وصناعتهم وزراعتهم وماليتهم وسائر مؤسساتهم وكمالياتهم مظهر الامة التي لها جامعة وليس مظهر الجماعات التي لا روابط بينها

١٨ - هو المراة التي يرى فيها السوريون والامم التي لها مطامع في بلادهم حسناتهم وسيئاتهم فان اخطاؤوا اظهرت لهم الخطا ليتمكنوا من اصلاحه . وان اصابوا اظهرت لهم الصواب ليزدادوا تمسكا به وشجاعة على السعي وراءه . او هو الصدى الذي يردد افكار وامال ومطالب الجانبين يحبذ الحسن منها ويشجع عليه ويحتقر السيء لكيلا يجرا احد على الاتيان به وبهذه الطريقة يصلح بين السوريين وخصومهم ويساعد الخير كي يفوز على الشر والحق على الباطل وهكذا تطلع كل شعوب الارض (منها الشعوب التي تريد حكوماتها ظلم سوريا) على حقيقة حالها فتنصفها من سالبي استقلالها

١٩ - هو رسول الدمقراطية والحرية ورابطة السوريين والبرازيليين وسائر الامم الدمقراطية لا بل هو رابطة الشرق والغرب والمصلح بينهما وبين تمدينهما وهو القائل بان سوريا يجب ان تكون مركز جمعية الامم لتتمكن منه من الاصلاح بين

BIBLIOTHEQUE NATIONALE DE TUNISIE

العدو بن القديمين اي الشرق والغرب واتحاد تمدن هو خير ما في تمدن الاثنين وخلاصتهما. هو التمدن الكامل الثابت والخالي من جراثيم الانحطاط . منشودة هذا الحزب والانسانية جمعاء

٢٠ ـ هو رسول السلام والتمدن وبشارة عصر جديد تزول منه المطامع والحروب ويحل فيه التضامن محل التسابق ويقضي فيه على مطامع الطامعين والمستبدين وينتصر فيه احرار السوريين المجاهدين ـ اللهم امين

هذا هو الحزب الوطني السوري الذي قد مضى على تاسيسه نحو الحول فقد عرفناه الى الجمهور وقد ثبت والحمد لله بالاخلاص الذي يتبادله اعضاؤه وكذب اليائسين القائلين: «ان السوريين اتفقوا على ان لا يتفقوا» وقد قام باعمال جليلة في سبيل خدمة غايته سيطلع عليها الجمهور في المستقبل القريب. وقد ابحنا الدخول في عضوية هذا الحزب للسوريين وغير السوريين لان لقضيتنا اعوانا ولاستقلال سوريا محبين من الاجانب نعد دخولهم معنا ومشاركتهم لنا في شعورنا وامانيينا انتصارا ادبيا على اعدائنا وطالبي استعبادنا.

فمن شاء الانتساب اليه سوريا كان او غير سوري فليخابر الادارة مقدما اسمه وسنه ومسقط راسه ومهنته ومحل اقامته فالادارة تجاوبه وتنبئه عن الفئة التي يمكنه ان ينتسب اليها

هذا ما توجب علينا ايضاحه والى نصرة الحق والعدل والسلام والتضامن والانسانية كما الى اصدقاء السوريين وسوريا واستقلالها نقدم ابهج واخلص تحياتنا

عن الحزب الوطني السوري

انطون جراب — اسعد بشارة

كاتب اول — رئيس

العنوان ـ الحزب الوطني السوري

صندوق البريد ١٠٦٥ سان باولو ـ البرازيل

المكتبة العلمية

محمد الامين واخوه الطاهر

بسوق الكتبية عدد ٨ تونس

»١٠ نور اليقين في سيرة سيد المرسلين
»٢٥ النظرات للمنفلوطي جزاين
»١٨ ماجدولين او تحت ظلال الزيزفون للمنفلوطي
»١٤ العبرات للمنفلوطي
»٨ في سبيل التاج للمنفلوطي
»٨ الاسلام روح المدنية
»٨ الاسلام والنصرانية للشيخ عبده
»١٢ تاريخ الخضري في الاداب السلطانية والدول الاسلامية
٢»٥٠ غاية الحياة
»٦ ابتسامات ودموع
»١٢ اريج الزهر ادبي اجتماعي
٤»٥٠ شرح ديوان امرئ القيس
»١٠ العلو للعلي الغفار للذهبي
»١٠ الرحلة الناصرية بالديار الفرنساوية بالصور
»١٠ الرحلة العليارية بالديار التونسية بالصور
»٢ شرح اسم الله الاعظم
»٦ لوامع البينات شرح اسماء الله والصفات
٢»٥٠ كوكب الشعوب والامم
٢»٥٠ ما وراء الخيال
»٢ منجم الشعر في النشر والنظم لصالح سويسي القيرواني
»٨ سوطو رالامم
»١٢ المنتخبات واحكامها
٤»٥٠ الشعر والشعراء
»٢٥ اصول الفقه للخضري
»٢٥ شرح الهداية
٢»٥٠ المراة الجديدة
٢»٥ تحرير المراة
»٣٠ علم الادب مشكول جزاين
»٨ بدايع الشعر
»٥ الكلم المنظوم للزهاوي
»٣ كفاية المتحفظ
»١٠ نزهة الادباء في الانشاء
»٦ شرح ديوان عنتر
»٨ « « حسان
١٠»٢٠ « « عمر ابن ابي ربيعة
»٦ روح الاجتماع
٢»٥٠ من امير الى سلطان
٢»٥٠ الحب فلسفي
٢»٢٥ امثال الحكماء
»١٠ سيرة عمر ابن عبد العزيز
١»٥٠ الجوهر النفيس لابن ادريس
١»٥٠ الدرر الحميدية في اللغة العربية
»١٠ الهداية الى الصراط المستقيم
»١٠ اخلاق الفتى

بمناسبة رمضان المعظم

ان السيد الحاج احمد يسن يعلن لكافة التونسيين انه بمناسبة رمضان المعظم قد فتح محلين لبيع القطائف الشامية العال الاول بنهج البلغاجية عدد ١و١ والثاني بمحل السيد مصطفى اصلان بالحلفاوين ومن يشرفه يجد فوق ما يتمنى

معمل الاحذية التونسية

سوق السراجرية ٢٠

به انواع الاحذية من عربي وسوري للرجال والنساء والاولاد

باسعار متهاودة وخدمة متقنة

المكتبة الشنوفية

لصاحبها الحاج العربي الغربي

سوق السرايرية عدد ٢٥

٢٠».. مصحف قرآن بهامشه البيضاوي وذي الجلالين سفر مذهب
١٢» نصف مريم سفر مذهب
٧٥.. ربع يس سفر مذهب
١٤».. تفسير الفخر الرازي مجلد ٨
٩».. الجامع الصغير للسيوطي في جزئين مجلدين
٢٥».. البخاري بحاشية السندي ٤ اجزاء مجلد
١٥».. متن الشفا مشكول في جزئين مجلدين
١».. دلائل الخيرات بشرح الابهاني
٢».. دلائل الخيرات طبع الاستانة و رق مذهب
١».. همع الهوامع شرح جمع الجوامع في علوم العربية للشنقيطي
٨».. شرح شواهد المغني
٥».. بحر الادب مجلدات ثلاثة
٢٥».. جواهر المعاني للتجاني جزين
١».. الفارق بين المخلوق والخالق
١٥» تعليم الانشا للبرادعي اول وثاني وثالث
٤».. كنز الرغائب في منتخبات الجوائب من الجزء الثاني الى السابع
١٥».. مفتاح دار السعادة جزئين
١٠».. مفتاح العلوم للسكاكي
١٨».. جواهر الادب
٩».. جواهر البلاغة
٢».. اصدق النصايح تصوف
٥».. اداب الدنيا والدين
٦».. ثمار الانشاء
٢».. بداية الهداية للغزالي تصوف
٥».. اساس الاقتباس
٤٥».. السيرة الظاهرية اجزاء ٥٠
٥٥».. سيرة الاميرة ذات الهمة اجزاء ٧٠
٤٥».. سيرة عنتر بن شداد مجلدات ٥
١».. الجزء الثاني من مشاهير الشرق
٥».. دلائل الاعجاب
٢٠».. سيف اليزل مجلدات ٤
٧٠».. تاريخ التمدن الاسلامي ٥ اجزاء لجرجي زيدان
٤٠».. الرحلة الحجازية بالصور
٣٠».. شان قطن بالكمال مقاد على الكشمير
مجلة المقتطف من سنة ١ الى سنة ٣٢
٢٥».. لكل سنة مجلد سعر الواحد
مجلة الهلال من سنة ١ الى سنة ٢٥ لكل سنة مجلد مذهب سفر سوري
٢٢»٠٠ سعر الواحد

مصروف الحمل خمسة عشر في المائة ومن اراد الاستفهام على شي. يرسل تنبري بوسطة ومصروف الحمل سلفا

نجم السعادة التونسية

بنهج الكنيسة عدد ١١٢ بتونس

بهذا المحل انواع الشوشي المجيدية والكلباكات والتاي الاحمر والاخضر الرفيع

والمحل مستعد لتجديد الطرابيش وتبطينها بالقماش او الزمف باسعار متهاودة مع لطف وبشاشة زائدة معهودتين في المدير المباشر المحل السيد عبد الرحمان بن الحاج الطربوشي المشهود له بالاتقان ومن يزر المحل يتحقق ذلك

كما توجد عنه الشواشي التونسية وبمناسبة شهر رمضان المعظم فقد جلب كمية وافرة من حلوة بر الترك او حلوة زمير اللذيذة وكمية اخرى من الصنائع الشرقية مثل المحارم (الزنانر) المطروزة

Lait condensé "Hollandia"

حليب هولاندية

احسن انواع الحليب المجمد المحتوية على كمية وافرة من السكر ومن الزبدة

مستودع سيتا نوبو

بشارع جول فيري عدد ٤٤ ـ نمرة التلفون ١٥ـ٥٦

اعلان

ان السفار السيد محمد الورالي المحرز على شهادات ميدايات في صناعته والذي اشتهر اسمه منذ سنوات قد رجع الى مباشرة الصناعة من جديد وفتح محلا لذلك بسوق السرايرية عدد ١٣

وبناء على ذلك فهو مستعد للتسفير بقسميه العربي والسوري وللتذهيب بنوعيه العربي العتيق والافرنجي العص

وايضا فهو يصنع المحافظ والدوسيات وجميع اشكال صناديق الكرطونه الصالحة للبيروات وغيرها من الانواع

و بالمحل توجد ادوات الكتابة بانواعها والكاغد فما على الراغبين الا زيارة المحل ليقضوا مصالحهم طبق المرام

عنبرقيز التميمي

من اصح اقمشة العنبرقيز وازهدها ثمنا

يوجد هذا العنبرقيز بمحلي السيد علي التميمي بسوق البلاغجية عدد ٣ وعدد ٦ بتونس الذي يبيع بالجملة والتفصيل

ومع النوع المسمى (علي التميمي) توجد الاصناف الاتية ـ الدستور ـ زفلار ـ ادهم باشا ـ الشمس ـ المحراث ـ مبروكه ـ محمد رشاد ـ العروسة ـ رجب باشا ـ حصادة ـ فالو ريا ـ فعلى من يريد اقتناء اي صنف فليقصد المحل المذكور

قاعة السعادة

لصاحبها الهادي بن عصمان

نهج الكنيسة عدد ٥٦

تغني شهرة هذه القاعة عن اطرائها خصوصا وقد اصبحت مقصودة من الذين يعرفون سجايا صاحبها وبراعته في فن الحلاقة ولا غرو ان راى المقبلون عليها كل مجاملة ولطف مع اتقان في التزيين والتحفيف فعلى الشبان قصد قاعة السعادة

معمل الشاشية الوطنية

لصاحبه محمد ذياب

بسوق الشواشية الصغير عدد ١

عليكم بالشاشية التونسية التي اخترعتها الاذواق الاندلسية الممتازة بحسن الابداع حيث تجدونها بالمحل اعلاه مع ما لصاحبه من فائق البراعة في اتقان الصناعة

و بالمحل حرير الكبابت العال . اما الثمن فمناسب واما البيع فبالجملة والتفصيل وترسل الرغائب لمن يطلبها من الخارج بغاية السرعة

الشفاء بعد الدواء

وانجح دواء قد جرب ونفع بجلب البر للعليل هو ما كان استعماله على يد الاختصاصي في التحليل الكيمياوي والتراكيب الفنية في صناعة الصيدلة الكبير اعني بذلك السيد علي بوحاجب الصيدلاني بنهج الجزيرة عدد ٨ بتونس والذي انتخبت محله الحضرة العلية وعينته مستودعا لاقتناء الادوية

اعلام مهم

يوجد بمحل السيد ابي بكر المقراني الكائن بسوق النساء عدد ٢٧ ما يروق الناظر ويبهج الخاطر من المنسوجات الحريرية الرفيعة على غاية الاتقان لبس الجزائر وتونس مثل برانس سوستي وسفساري حرير وقطن وطبب وكافي حرير وبوقيز رفيع وستان وسكورده وغير ذلك باثمان مناسبة.

الاقبال

شركة عظمى في مواد العطرية من اكبر الشركات واشهرها ولها حرفاء في غالب مدن المملكة وفي العاصمة ايضا وهي تتكفل بارسال الوصايات مهما كانت الكمية كثيرة ووافرة واسعارها معينة لا تقبل المماكسة فعلى التجار ان يعلموها برغائبهم ومن يخاطبها تليفونيا فعليه بعدد ٢٤٠

قاعة غرناطة

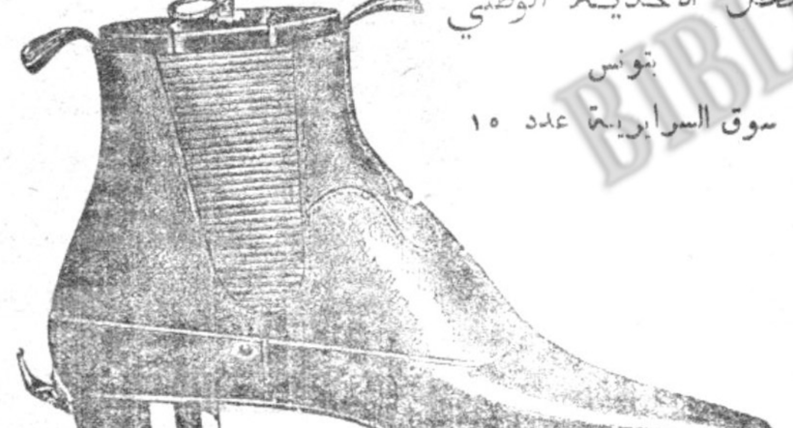
بشارع باب منارة عدد ٢٧

من اشهر محلات الحلاقة الوطنية العصرية التي تقصدها الناشئة الجديدة لما لصاحبها من حسن الاخلاق مع براعة فائقة في التحفيف امة بها كما انتخب لمعاونته اعرف ارباب الصناعة بما جعل قاعته مقصودة من الذوات والاعيان وسمعتها تغني عن الاشهار فعلى الذين يريدون ان يتذكروا نهضة الاندلس بغرناطة ويشاهد منظرا من مدنيتها ان يزوروا غرناطة بتونس

محل الاحذية الوطني

بتونس

سوق السرايرية عدد ١٥



من اقدم واكبر واشهر المحلات به انواع الاحذية من عربي وسوري للرجال والنساء والاولاد وبه جميع اللوازم التكميلية كالروابط والكاوتشوات والقفالات والمحل يتكفل باحضار جميع الاصناف التي تميل اليها الاذواق او تخترعها ويبيع بالجملة وبالزوج . اما السلعة فقوية متقنة واما القيمة فمعتدلة مناسبة حسب الاسعار الاتية

٥٥ » طويل الوان من الحاضر
٥٠ » طويل اكحل من الحاضر
٥٠ » نصف الوان من الحاضر
٤٥ » نصف اكحل من الحاضر
٤٠ » شكربيان الوان من الحاضر
٣٥ » شكربيان اكحل من الحاضر
٤٥ » جزائري الوان من الحاضر
٣٥ » جزائري اكحل من الحاضر
٤٠ » طرابلسي الوان من الحاضر
٣٥ » طرابلسي اكحل من الحاضر

وبقية الاجناس من احذية صغار ونساء ووصايات فعلى قيم مختلفة يخابر المحل في شانها بالعنوان الاتي الطيب بن عيسى سوق السراجرية عدد ١٥

ملاحظات

اولا ـ البيع بالحاضر

ثانيا ـ الوصايات يزاد عليها معلوم البريد وللممالك الاجنبية يضاف معلوم القمرك

ثالثا ـ الاحذية الموصى على صنعها تزيد من قيمة الحاضرة على الاقل خمسة فرنكات حسب التحسينات الزائدة

المطبعة الاهلية بنهج الديوان ١٥ د ٥ تونس